



**രക്ഷകനായ**

2

**തെറവം**

സീറോ മലബാർ സഭയുടെ വിശ്വാസ  
പരിശീലന പാഠാവലി.





പാഠ 12

## കാരുണ്യം കാണിക്കുന്ന ഇംഗ്ലീഷ്



അവൻ അവരുടെ സിന്റേന്റുകളിൽ  
പടിപ്പിച്ചും രാജ്യത്തിന്റെ സുവിശേഷം  
പ്രസംഗിച്ചും ജനങ്ങളുടെ എല്ലാ രോഗങ്ങളും  
വ്യാധികളും സുവശേദ്യത്തിയും  
തലിലി മുഴുവൻ ചുറ്റിസ്ഥാരിച്ചു.



**ഇഴ്ശോ പോയ സ്വർണ്ണഭിലെപ്പാം  
അള്ളുകൾ രോഗിക്കേ കൊന്ത്  
വന്നിരുന്നു. ഇഴ്ശോയ്ക്ക് അവരോട്  
അനുകന്ധ തോന്തി അവരെ സുവഖ്യതയി.**



ഇല്ലാതെ കരുണായുള്ളവനാണ്.  
വേദനിക്കുന്നവരോട് അവിടുന്ന് അനുകര്യ കാണിക്കുന്നു.  
അവിടുന്ന് ഈ പ്രോക്തതിലേയുംകു വന്നതു നമ്മുടെ  
വേദനകൾ മാറ്റുവാൻ വേണ്ടാണ്.



ഇഴ്രോ കരുണ കാണിച്ചതുപോലെ  
നാമും വേദനിക്കുന്നവരോടു  
കരുണ കാണിക്കണം.



ഇംഗ്ലീഷ് പരയുന്നു: ‘നിങ്ങളുടെ പിതാവ്  
കരുണയുള്ളവനായിരിക്കുന്തുപോലെ നിങ്ങളും  
കരുണയുള്ളവരായിരിക്കുവിൻ’.



## നമ്മുക്കു പാടം



കനിവൊടു കർത്താവരുളുന്നു  
പശിയുള്ളാർക്കിനാഹാരം  
ബസിതരായോർക്കൈനെന്നും  
നാശൻ മോചനമേകുന്നു.

കുരുട്ടമാരുടെ നയനങ്ങൾ  
കർത്താവാണ് തുറന്തിട്ടുവോൻ  
താഴ്ന്നമുവങ്ങളുയർത്തിട്ടുവോൻ  
കർത്താവല്ലോ എന്നാളും.





## നമ്മകുപ്രാർത്ഥികാം

എന്ത് ആത്മാവേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുക. അവിടുത്ത  
അനുഗ്രഹങ്ങൾ മരക്കുത്. നിന്റെ പാപങ്ങൾ അവിടുന്നു  
പൊറുക്കുന്നു. നിന്റെ രോഗങ്ങൾ  
അവിടുന്നു സുവാകുന്നു..



## നമുക്ക് അനുകരിക്കാം

വേദനികുന്നവരെ ആശ്യസിപിക്കുകയും  
അവരോട് കരുണ കാണിക്കുകയും ചെയ്ത് ഇംഗ്ലീഷാലെ  
താങ്കും വേദനികുന്നവരോടു കരുണ കാണിക്കും.



## ബോധ്യങ്ങൾ

- \* ഇഴ്ശോ കാരുണ്യവാനാം.
- \* ഇഴ്ശോ ധാരാളം രോഗികളെ സുവശദ്ധുതയി.
- \* നമ്മളും മറ്റുള്ളവരോടു കരുണ കാണിക്കണം മെന്ത് ഇഴ്ശോ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.



## മന്ത്രാലയങ്ങൾ

\* ഇംഗ്ലോ കരുണ കാണിച്ചതുപോലെ  
വേദനികുന്നവരോടു നാമ്പും കരുണ  
കാണിക്കണം.

നമ്മോടു കരുണ കാണികുന്ന  
ഇംഗ്ലോയോടു നാം നടിയും സ്നേഹവും  
ഉള്ളവരാകണം.

\* ഇംഗ്ലോയുടെ വചനങ്ങൾ കേൾക്കുവാനും  
അതകുസരിക്കുവാനും നാം ഉത്സാഹം  
കാണിക്കണം.



## ശീലങ്ങൾ

\*

വിട്ടിൽ വരുന്ന ഭിക്ഷക്കാരെ ആട്ടിയോടിക്കാതെ  
അവർക്ക് കഴിയുന്ന സഹായം നൽകുക.

\*

അംഗവൈകല്യമുള്ളവരെയും മാനസികാസ്യാസ്യ  
മുള്ളവരെയും പരിഹസിക്കാതിരിക്കുക.

\*

വിട്ടിൽ രോഗികളായി കഴിയുന്നവരെയും  
പ്രായംചെന്നവരെയും സഹായിക്കുക.



**THANK  
YOU**

